

It undeliverable return to:
"GLASILO K. S. K. JEDNOTE"
1951 W. 22nd Place,
CHICAGO, ILL.
Return Postage Guaranteed.
The largest Slovenian
Weekly in the United
States of America.
Issued every
Wednesday
Subscription price:
For members, yearly, \$0.96
For nonmembers, \$2.00
Foreign Countries, \$3.00
Telephone: Canal 2467



Največji slovenski tednik v Zdrženih državah.
Izhaja vsako sredo.
Naročnina:
Za člana, na leto, \$0.96
Za nečlane, \$2.00
Za inozemstvo, \$3.00
NASLOV
uredništva in upravnika:
1951 W. 22nd Place,
Chicago, Ill.
Telefon: Canal 2467

OF THE GRAND CARNIOLIAN SLOVENIAN CATHOLIC UNION

Entered as Second-Class Matter January 18, 1915, at the Post Office at Chicago, Illinois, under the Act of August 24, 1912.

ACCEPTANCE FOR MAILING AT SPECIAL RATE OF POSTAGE PROVIDED FOR IN SECTION 1103, ACT OF OCTOBER 3, 1917, AUTHORIZED ON JUNE 22, 1918.

No. 46.—Štev. 46.

Chicago, Ill., 17. novembra (November), 1920.

Leto VI. Volume VI.

JADRANSKO VPRAŠANJE JE REŠENO.

Okupirano ozemlje obdrži Italija. Velikanska izguba za Slovence.

Santa Margeritha, Italija, 12. novembra. — Italijanska in jugoslovanska delegacija sta danes podpisali mirovno pogodbo v zvezi rešitve jadranskega vprašanja. Italija je po daljšem obotavljanju ugodila zahtevi jugoslovanske delegacije za odstop logaškega basina in del kastavkega ozemlja; Logatec naj bi bil prvotno spadal k Italiji, Kastava pa k Reki.

Mirovni pogoji:

- 1) Mejo med Italijo in Jugoslavijo bodo tvorile Juljske Alpe do Snežnika na Notranjskem.
- 2) Voloska, Opatija, reški zaliv in železnica Reka—St. Peter ostanejo pod italijansko oblastjo.
- 3) Reka postane samostojna in neodvisna pokrajina pod italijansko zaščito.
- 4) Mesto Sušak pripade Jugoslaviji; vendar imajo stanovalci tega mesta pravico pridružiti se Reki ako je njih volja.
- 5) Otoki Crez, Lušinj, Unije in Lastovo dobi Italija.
- 6) Zader in nekaj bližnjega otočja morajo Jugoslavlani odstopiti Italiji.
- 7) Posebna komisija, sestojeca iz Jugoslovancev in Italijanov bo uredila vsa tehnična vprašanja v zvezi prometa v reškem pristanišču.
- 8) Dalmatinci imajo pravico do italijanskega državljanstva.
- 9) Italija bo priznala vse diplome absolviranih jugoslovanskih visokoličev; tako bo naobratno ravnala tudi Jugoslavija.
- 10) Italija bo otvorila za Jugoslovane univerzo v Padovi z 20 profesorjskimi mesti, ki morajo biti Dalmatinci.
- 11) Med Italijo in Jugoslavijo se sklene trgovsko pogodbo.

Mirovno pogodbo je v imenu Italije podpisal ministrski predsednik Giolitti, v imenu Jugoslavije pa zunanji minister Trumbić. Ko je bila pogodba podpisana, so italijanski delegatje sijajno pogostili svoje jugoslovanske tovaršice.

Rim, 12. novembra. — Kmalu potem, ko je bilo uradno naznanjeno o sporazumu med Italijani in Jugoslovanci glede rešitve jadranskega vprašanja, je zavlada po celi Italiji nepopisno veselje. Ljudstvo je kazalo z velikimi manifestacijami po raznih mestih da se raduje popolne zmage. Listi prinašajo dolge članke povdarjajoči uspešen potek mirovne konference in da bo zanjaprej vladala lepa sloga med Italijo in Jugoslavijo.

Rim, 12. nov. — Grof Sforza, italijanski zunanji minister je prejel od poslanika v Washingtonu brožavno obvestilo, da je vlada Združenih držav pri volji uradno priznati mirovno pogodbo med Italijo in Jugoslavijo. Zaeno so Združene države vesele, da sta označeni državi sami rešili dolgo trajno jadransko sporno vprašanje.

bila Italija. Popustila nam je milostno samo Logatec. — Idrija, Postojna bodo spadali pod Italijo. Najmanj 300.000 naših Slovencev je na ta način zabarantanih, ki bodo spadali pod italijansko vladjo. Skupno število Jugoslovancev, pripadajočih pod Italijo znaša najmanj pol milijona.

V kolikor razvidno se pri tem ni vpoštevalo znane Wilsonove obmejne črte, ampak samo zloglasno londonsko tajno pogodbo. To pogodbo so odobrili začetkom vojne tudi srbski vladni zastopniki.

Neumljivo je nam, na kak način so se Srbi udali Italijanom. Srbija in Italija sta obe članici Lige narodov, ki odločno zavrača vsako tajno pogodbo. Belgrajska vlada je za kos Dalmacije in Albanije prodala vsu Gorisko, ves Kras in Istro. Tudi nam majka!

D'Annunzio še ne miruje.

Milan, 14. nov. — Navzile podpisani in sklenjeni mirovni pogodbi med Italijo in Jugoslavijo, Gabriel d'Annunzio še ne miruje. Semkaj se poroča, da so pričele njegove čete zavzemati vse bližnje ozemlje v okolici Reke in ono otočje, ki je bilo pridrženo Jugoslaviji. Annunzijeve čete so došle okupirale Sušak, Kastavo, otok Krk, Luban in Rab.

Početje Annunzija zbuja tu splošno pozornost vsled tega, ker je bil dne 12. t. m. dosežen sporazum med Italijo in Jugoslavijo v zvezi jadranskega spora.

Trst, 13. nov. — Semkaj se poroča, da je vse Annunzijevo vojno brodovje neznano kam odplulo; morda proti Dalmaciji? Annunzio nikakor ni zadovoljen s sklenjeno mirovno pogodbo med Italijo in Jugoslavijo.

Annunzio pojde v samostan?

Rim, 14. novembra. — Znani Gabriel D'Annunzio, pesnik in diktator Reke se je danes izjavil, da pojde v kak samostan, kakor hitro bo reško vprašanje ugodno izvršeno.

Revolucija v Budimpešti.

Pariz, 12. nov. — Preko Dunaja se semkaj poroča o velikih nemirih v Budimpešti vršočih se med delavstvom in vojaštvom. Oblasti so proglasile nad mestom vojno stanje. Upor je nastal vsled tega, ker je bil te dni imenovan vrhovnim vojaškim poveljnikom v Budimpešti general Lukanič!!

Ljudstvo je radi ponovnih nemirov tako preplašeno in razburjeno, da trumoma zapuša mesto.

Nova vojna.

Varšava, 12. nov. — Med Nemčijo in Poljsko se v kratkem pričakuje nove vojne, ako bo plebiscit v Gornji Šleziji za Nemce neugodno izpadel.

Vsled raznih ovir je rok plebiscita v tej pokrajini za nedoločen čas odgode.

Zgodnja zima na zapadu.

Helena, Mont. 12. nov. — Tekočo zimo je bil današnji dan najbolj mrzel. V tem mestu je kazal toplomer 7 stopinj pod ničlo; v mestu Cheyenne, Mont. pa 10 stopinj pod ničlo.

VELIKA POTRTOST V ZAGREBU.

Zagreb, 13. okt. Povodom vesti, da je plebiscit na Koroškem ipadel za nas nepovoljno, je zavlada po vsem mestu velika potrtost. Vsi listi se bavijo s to zadevo ter zvrčajo krivdo na malomarnost plebiscitne komisije, ki je podpirala koristi Italijanov in Nemcev.

VTIS V BELGRADU.

Belgrad, 13. okt. Nepovoljne vesti iz Koroške so napravile zelo velik vtis po vsem mestu. Zavlada je v vseh slojih velika razburjenost ter vse govori o tem vprašanju. Listi iščejo vzroka neuspeha ter zvrčajo krivdo na pristranost plebiscitne komisije, ki se je na najnedostojnejši način igrala z našimi pravicami. Od vlade zahtevajo, naj ne opusti teh krajev, dokler ne bo razvidno, s kakimi mahinacijami se je posrečilo Italijanom in Nemcem uropati nam Koroško.

BELGRAJSKA VLADA VLOŽILA PROTEST.

Belgrad, 13. okt. Naša vlada še ni dobila uradnih podatkov o izidu plebiscita na Koroškem. V rokah naših oblasti so dokumenti, ki jasno dokazujejo nekorektnost pri plebiscitu. Vlada je že vložila protest pri konferenci poslanecev ter zahtevala popravilo teh nekorektnosti.

TRGOVSKA POGODBA MED JUGOSLAVIJO IN ČEŠKO.

Dunaj, 12. okt. "Press Central" poroča: Jugoslovanski minister dr. Popović je dospel v Prago, da odokoneča trgovsko pogodbo med Čehoslovaško in Jugoslavijo.

OBČINSKE VOLITVE V BOLLARIJI.

Belgrad, 12. oktobra. Iz Sofije javljajo: Rezultat naknadnih občinskih volitev z dne 3. t. m. so po podatkih ministrstva za notranje posle nastopne: Poljedelska stranka 52.997 glasov, komunisti 29.992 glasov, demokrati 7322 glasov, liberalci 3195 glasov, narodnjaki 2656 glasov, široki socialisti 2711, radikalci 1651, Cankovisti 1339, koalicijska stranka 9769, nezavisni 785 glasov.

Bogate Rusinje kupujejo svoje može.

Viborg, Finska. — Na obmejnih mestih med Rusijo in Finsko je postal zadnji čas običaj, da sili skoro vse rusko ženstvo v zakon. Pri tem imajo pa največ finški ženini prednost; ti pa zahtevajo od ruskih nevest velike nargade za ženitev.

Rusinje izbirajo vsled tega svoje sosedne žene (Finke), ker lahko neovirano z njimi potujejo preko meje na Finsko, kot podane finke republike. Takih neporočenecv prihaja osobito dosti v mestee Riarajoke, 30 milj oddaljeno od Petrograda.

Kako se odpravi berače?

Pariz. — Tekom vojne, ali leta nazaj je beračenje v Parizu dobro uspevalo; nekateri berači so naredili po 2 krat toliko dnevno, kolikor je kak delavec zaslužil. To so bili še zlati časi za berače, ker je bilo tedaj med ljudstvom dosti raznovrstnega drobiža. Z odpravo bakrenega drobi-

ža in z uvedbo papirnatih 50 centimov so v Parizu tudi berači skoro izginili s površja ker jim ljudstvo noče dajati tako velikih darov.

Predsednikovo zdravstveno stanje se obrača na boljše.

Washington, D. C. 12. nov. — Predsednikovo zdravstveno stanje se vidoma obrača na boljše. Ko se je predsednik danes s svojo soprogo v avtomobilu peljal na izprehod, je izgledal že povsem dobro, kar se mu je videlo že na obrazu. Zdravniki upajo, da bo v nekaj tednih do cela okreval.

Z DELAVSKEGA SVETA.

Znižanje plače delavcem v bakrenih rudnikih.

Houghton, Mich. 12. nov. — Zna-na Calumet-Hecla bakrena družba je danes naznanila, da bo počeni s 16. novembrom vsem rudarjem znižala plačo za 15 odstotkov, zaenopa bo tudi dosti delavcev odpustila.

Družba navaja vzrok temu: nizko ceno bakra, malo naročil in zadostno zalogo nakopanega bakra. Vsled tega bo okrog 1500 rudarjev brez dela. Pač hud udarec za prizadete baš v zimskem času!

Delavci sprejeli znižano plačo.

Holland, Mich. 12. nov. — Tukajšnja velika tovarna pohištva "The West Michigan Furniture Company" je določila vsem svojim uslužbencem znižati plačo, in sicer za deset centov manj na uru. Delavci so navedeno znižanje sprejeli, ali odobrili. Tudi razni drugi tovarnarji tega mesta nameravajo delavcem plačo znižati.

Železniške družbe odslavljajo delavce.

New York, N. Y. 12. nov. — Dve izmed največjih železniških družb sta pričeli na zimo odslavljati svoje uslužbence. Penna železn. družba je v svojih tornicah v Altoona, Pa. naenkrat odslavila 1350 uslužbencev newyorška centralna železniška družba v West Albany delavnicah pa 1000.

Skrasjani delavniki v tovarnah.

Biddeford, Me. 15. nov. — Nad 6000 delavcev, zaposlenih v Pepperell in York predilnicah je pričelo danes delati samo s polovico danes tedenskim obratom, ali 3 dni.

Springfield, Mass. 15. nov. — V Westinghouse električni tovarni so danes znižali delavce ure tedensko z 54 na 48; vsled tega bo prizadetih okrog 2000 delavcev. Moreva železolivarna je pa odpravila nočno delo in vsled te naredb 750 uslužbencev odstavila.

Važno zborovanje.

Washington, D. C. 12. nov. — Zastopniki delavskih organizacij, ki so se letošnje pomlad udeležili velike stavke jeklarskih delavcev, so dospeli danes semkaj; poztval jih je Samuel Gompers, predsednik A. F. of L. k seji izvrševalnega odseka te organizacije. Namen tega zborovanja je, da se ukrene nekaj naprav namervanem znižanju plače od strani delodajalcev in napram uvedbi odprtih delavnic ("open shops"). Zaeno se bo na tej seji tudi sku-

šalo ojačiti organizirano delavstvo jeklarske stroke.

Voditelji organiziranih jeklarskih delavcev so se izrazili, da bodo nastopili stroge korake v slučaju kaknega znižanja mezde. Glavni, ali prvi protest proti temu bodo stakle. Jeklarji so pri volji sprejeti znižanje plače, toda samo pod pogojem, da se mora tadi ceno živlom ali življenskim potrebščinam znižati kakršne so bile pred vojno. Na tem zborovanju se bo tudi sestavilo spomenico za prihodnje kongresno zasedanje v svrhu izboljšanja delavskih razmer.

Varenje domačega piva bo prepovedano.

Washington, D. C. 12. nov. — Carinski urad namerava v kratkem izdati stroge naredbe za odpravo in prepoved varenja domačega piva. Komisar tega urada zatrjuje, da je tudi tako varenje protipostavno.

Prohibicijski komisar Kramer bo v to svrhu najel številno novih agentov, ki bodo imeli to stvar v oskrbi. Poštna oblast bo dalje prepevedala vsako oglaševanje prodaje hmelja in drugih sestavin za izdelovanje piva doma.

Pol bilijona za mehke pijače.

Cincinnati, O. 12. nov. — Na tu se vršči konvenciji družbe izdelovalcev mehke pijače je bilo danes poročano, da so Amerikanci v zadnjih 11 mesecih potrošili za to pijačo okrog \$500,000,000. To uradno poročilo je sestavil glavni kemist poljedelskega departmenta.

Profitarstvo pri kruhu.

Posebni odsek občinskega odbora za poizvedovanje in odpravo dražnje v Chicagu je pozval na zagovor lastnike vseh večjih pekarn mesta ker delajo preveč dobička pri svoji kupčiji. Alderman Adamovski je izračunal, da bi bila cena 10c za štruco kruha povsem primerna ne pa 12 ali 17 centov, to pa vsled tega, ker je cena pšenice zelo nizka.

60 funtov kruha velja peka samo \$4.86, ali 8.1 centa ena štruca in sicer:

50 funtov moke	\$2.30
1/2 funta kvasa	 0.15
1 funt masti	 0.22
1 1/2 lb. sladkorja	 0.15
1/2 funta soli	 0.02
12 kvartov vode	 1.62
delo	 0.40
drugi posebni stroški	 0.40

Skupaj\$4.86

Ako ne bodo peki v kratkem znižali cene kruhu, jim bodo oblasti odvzele obrtno, pravico.

Naša vojaška pokopališča na Francoskem.

Washington, D. C. 12. nov. — Vojni tajnik Baker je danes odbril načrt, da se za stalno ustanovi in vzdržuje 4 vojaških pokopališč na Francoskem in sicer: v Suresnes okraju blizu Pariza, v Romagne (Argonne), v Belleau gozdu, in v Bony (Aisne). Ta pokopališča se bo nazivalo: Flankerska pokopališča (Flanders Field); eno vojaško pokopališče bo blizu Londona. Na vseh teh pokopališcih bo postavila ameriška vlada primerne spomenike v počast padlim junakom.

Monsignor Jos. F. Buh težko zbolel.

Iz Dulutha se nam poroča, da je starosta ameriške slovenske duhovščine, velezaslužni indijanski misijonar, ustanovnik in častni član naše K. S. K. J. Rt. Rev. Msgr. Josip F. Buh nevarno zbolel. Blagemu, 87 letnemu sivolasemu starčku iskreno želimo, da bi ga nam ljubi Bog saj še nekaj let ohranil.

Smrtna kosa.

Iz Jolietta, Ill. se poroča, da je ondi minuli teden neizprosna smrt ugrabila kar tri slovenske žrtve. Dne 10. nov. je umrl 52 letni rojak Frank Mustar, bivši natakari v mnogih slovenskih gostilnah. Bolehal je delj časa. Poleg žalujoče vdove zapuša tudi več otrok. R. I. P.

Dne 12. novembra je zadel družino znanega trgovca George Stojanica velik udarec, ker ji je kruta smrt odvzela nadbudnega 14 letnega sina Viljema. Umri je vsled ponorečene operacije za vnetjem slepiča. Svetila mu večna luč!

Istotaka nezgoda je zadel tudi družino rojaka Jos. Terlepa na 1117 N. Broadway, ko ji je smrt ugrabila hčerko. Angelo. N. v. m. p.

Iskreno sožalje vsem prizadetim družinam.

Pomanjkanje premoga.

Baltimore, Md. 12. nov. — Ker je v celem mestu Baltimore samo še okrog 500 ton premoga v zalogi, so prehlvale mesta zelo v strahu pred bližajočo se zimo. Najmanj v 15,000 hišah stanovalci prezebujajo.

Raca preletela 2500 milj.

Calgary, Kanada. — Te dni je farmer Karol Jensen ustrelil blizu svojega domovja v Camrose lepo divjo raco. Ko jo je pregledaval, je zapisal na njeni nogi majhen obroček z napisom: "Izpuščena v Ameriškem muzeju v New Yorku pod številko 35793. Kdor jo najde, naj nas izvoli o tem obvestiti."

Lastnik bo ustreljeno raco poslal nazaj v New York, kjer jo bodo "našopali", kajti ta raca je preletela razdaljo iz New Yorka do semkaj, ki znaša 2500 milj.

Pridelek piva v Jugoslaviji. V naši državi imamo doslej 42 pivovarov, ki so pred vojno pridelale 750,000 hektolitrov pive. Danes se pridelava veliko manj, ker večina pivovarov ne deluje tako, kot bi bilo treba. Največja pivovarna je v Sarajevu, kjer skuhaajo letno 150,000 hl pive. Najmočnejše pivo kuhajo v Vojvodini, Srbiji in Hrvatski 10—13 stopinj.

Listnica uredništva.

Današnja izdaja "Glasila je predzadnja, ki je izšla v Chicagu. S 1. decembrom se preseli uredništvo in upravnništvo v glavni urad K. S. K. J. v Joliet; tako se bo tudi od tedaj naprej "Glasilo" tiskalo v Jolietu. Vse dopise za številke 47 in 18 naj se pošilja šena stari naslov; dopise in naznanila za št. 49 pa na: Glasilo K. S. K. Jednote", 1004 N. Chicago St. Joliet, Ill.

Prevel Vladimir Levstik.

skupaj; toda Šapkin ga niti ni pogledal.

— "In kdo te je vlekel?" je vprašal nekdo.

— "Kdo? Pa še vpraša! Izpravnik (Poljejski načelnik na deželi) me je. Veste, bratci, bilo je zaradi vlačuganja. Prišla sva fakrat v K. dva po številu, jaz in še neki Jefim, brez rodbinskega imena, tudi potepuh. Med potjo sva nekoliko obogatela pri nekem kmetu v Tolmini vasi. Takšna vas je tam, Tilmina se ji pravi. No, prideva tja in se ozirava: obogatela bi rada in potem — podplate pod pazduho! Na polju so štiri svobode, v mestu pa strah, saj je znano. No, najprej se spraviha v krčmo. Ogledujeva se. Pa pristopi k nama nekakšne pogorelee z raztrganimi komolci v nemški obleki. Tako in tako. — Kako pa vi, pravi, dovolite, da vprašam; ali potnujete z dokumenti? (S potnim listom.)

Ne, praviva, brez dokumentov.

Tako, tako. Mi tudi. Tu imam še dva prijatelja, pravi, ki tudi služita generala Kukuškina (v gozdu, kjer kukavica poje; sta tudi potepuha). Tak če bi smel prositi: poveselimo se, a denarja se doslej še nismo nalezli. Dajte nam za pol merice.

Z največjim veseljem, praviva. No, pa smo pili. Oni trije so naju opozorili na neko reč, ki se je tikala naše obrti. Hiša je stala tam, na kraju mesta, in v njej je stanoval bogat meščan. In tako smo sklenili, da ga ponoči obiščemo. Pa se je zgodilo, da so nas prišli tisto noč vseh pet, pri tistem bogatem meščanu. Gnali so nas na poljeijo in nato naravnost k izpravniku. — Sam, pravi, jih zaslišim. — Pride, s pipo v ustih; in čašo čaja neso za njim; zdrav gospod z zalisci. In s sede. Tačas so razen nas privedli še tri druge, same potepuhe. Smešen človek je potepuh, veste, bratci: ničesar se ne spominja, pa makar da mu tešes kol na glavi, pozabil je vse. Izpravnik se obrne naravnost k meni: — Kdo si? Zarjul je kakor iz sode. No, razume se, da ne bom rekel drugače, kakor drugi: — Ničesar se ne spominjam, vaše blagorodje, vse sem pozabil. — Počakaj, pravi, midva se še pomeniva; tvoja spaka mi je znana. Kar belo je buljil vame. A jaz ga nisem videl nikoli do tistih dob. Obrne se k drugemu: — Kdo si?

— "Popihaj jo," vaše preblagorodje.

— Ali te tako imenujejo, "Popihaj jo"?

— Tako me imenujejo, vaše preblagorodje.

— No, dobro, ti si "Popihaj jo"; a ti? Obrne se k tretjemu.

— "Jaz pa za njim," vaše preblagorodje.

— Ne, ne, kako ti je ime?

— Tako mi je ime: "Jaz pa za njim," vaše preblagorodje.

— Pa kdo ti je, lumpu, dal to ime?

— Dobri ljudje so mi ga dali, vaše preblagorodje. Na svetu ne manjka dobrih ljudi, saj veste, vaše preblagorodje.

— Pa kdo so ti dobri ljudje?

— Pozabil sem malo, vaše preblagorodje, izvolite mi velikodušno oprostiti.

— Vse si pozabil?

— Vse sem pozabil.

— Saj si imel vendar očeta in mater? ... Ali se spominjaš vsaj njiju?

— Sklepal bi, da sem ju imel, vaše preblagorodje, pa sem tudi že malo pozabil; nemara da sem ju imel, vaše preblagorodje.

— Pa kje si živel doslej?

— V gozdu, vaše preblagorodje.

— Vedno v gozdu?

— Vedno v gozdu.

— Pa pozimi?

— Zime nisem videl, vaše preblagorodje.

— No, in ti, kako je ime tebi?

— "Sekira," vaše preblagorodje.

— Pa tebi?

— "Žri, ne zevaj," vaše preblagorodje.

— In tebi?

— "Prizanesi," vaše preblagorodje.

On stoji in se smeje, oni pa gledajo njega in jih tudi sili smeh. No, kak drugi te počvi včasih po zobeh, kakor naletiš.

THE DOLLAR S
BRIDGEPO
GLAVNICA
PREBITEK

Pod nadzorstvom države O
Plaćujemo po 4% obresti pri hr

Posebno pozornost dajem

Najboljši in n

Božič

za Vašo družino vstarem kr
premimo brzo in poceni. Va
vložno knjižico. Mi plačamo

4

obresti na vloge.

Ako želite dopremiti Va
Vam bomo preskrbeli potre
Prodajemo šifkarte na
Za vsako vrstna pojasnila piš

NEMETH ST

Glavni urad
10 East 22nd St **NEW YORK**

Za božične

BOŽIČNI PRAZNIKI se bližajo. V tem mislimo na svoje ljudi onkraj oceana.

POTOVANJE V STARI KRAJ. Ako in obhajati praznike v krogu svojih podočite za odhod in si preskrbite pa nudi točno in pošteno postrežbo. Naj

PARNIKI ZA TRST: 10. nov. Panna Argentina in 22. dec. President Wilhelms rektno na Trst. (Ako pa hotete iti na Trst, kar Vam razne firme neodkritno postreže.) Pišite po vzorni red.

PARNIKI NA HAVRE-IN CHERBOURG La Lorraine, 20. nov. La Touraine, 2. dec. — 27. nov. La Savoie, 1. dec. La 9. dec. Imperator, — 9. dec. Saksonia, Aquitania.

IZ STAREGA KRAJA je še prišlo mnogo otrok, starih, nevest, prijateljev in vila potrebne listine in jim postala, zahvalna pisma pišajo, da naša tve se sploh da storiti. — Mnogi rojaki k soročnikom, a ko isti pridejo v Novi Islandi, pa nas prosijo za pomoč. Tr si tako prihranite nepotrebne stisne, sjeni dobiti kakor osebo iz starega kraja v korist, da naši tverdi poverite

POSILJANJE DENARJA. Že od nek ocm v stari kraj denarna darila za to storiti sedaj, ko je v starem kraju slučaj Vam more biti naša tverda med najnikitimi in tudi v točnosti na najšim.

Za nadaljna pojasnila pišite na:

SAVINGS BANK
RT, OHIO.
\$50,000.00.
\$50,000.00.
 do, ki je tudi naša vlagateljica.
 ininih vlogah.
 Inozemskemu oddelku.

koristnejši

ni dar

ju je **denar**. Mi Vam ga od-
im dragim tukaj darujte

%

šo družino v Ameriko, mi
ne listine.

se proge ZA in IZ Evrope.
te na

ATE BANK

Podružnica
K CITY 1597 Second Av.

praznike.

...m času hote ali nehoče bolj pogosto
...ste namenjeni potovati v stari kraj
...dragih, potem je sedaj čas, da se
...rnik in drugo. Za ta slučaj trdka
...ljše priložnosti na razpolago so:
...nia, — 18. nov. Bevedere, 3. dec.
...n. To so vsi parniki, ki gredo di-
...na Genove in potem z vlakom na
...ponujajo, Vam pa tudi mi lahko
...REG: 11. nov. Imperator, — 13. nov.
...nov. Aquitania, — 25. nov. Caro-
...France, — 4. dec. Rochambeau, —
... — 11. dec. La Lorraine, 14. dec.
...stotine potnikov — bratov, sester
...i, za katere je naša trdka napra-
...ziroma preskrbela karte, številna
...lika stori za potnike toliko, kolikor
...upijo v svojem kraju karte za svoje
...York in imajo sitnosti na Ellis
...eba je, da na to vnaprej mislite in
...ti in stroške. Ako ste toraj name-
...aja, potem je Vam in Vašemu pot-
...tozadene posle.
...daj poklija ameriški rojaki svoj-
...raznike, v tem večji meri pa bodo
...potreba toliko večja. Tudi v tem
...na razpolago. Naše cene so vedno
...zastaja naša trdka med najtoč-

LEO ZAKRAJSEK,
70 Ninth Ave., New York City.

POZOR gg. TAJNIKI KRAJEVNIH DRUŠTEV!

Kadar potrebujete nova društvena pravila, lično izdelana pisma, kuverte, vabila in vstopnice za veselice, ali kakke druge tiskovine, obrnite se na največjo slovansko unijsko tiskarno v Ameriki, na

NARODNO TISKARNO, 2146-50 Blue Island Ave., Chicago, Ill.

Ta Vam bode izgotovila vse tiskovine v popolno zadovoljnost glede cene, točnosti in okusnega dela. Osobito vam pripravimo zelo priprave vplivne knjižice za članke in članice, izdelane v malem lepem formatu in trdo vezane. Dalje imamo v zalogi zelo prikladne Nakaznice za blagajnike za izplačevanje bolniške podpore in drugih izdatkov, ter pobornice. Tiskane imamo tudi Bolniške liste, večje in manjše in posebne pole za vodstvo članov, da se ima na podlagi teh pol lahko vedno natančen pregled števila članov po skladih, ali razredih.

☞ Na zahtevo poslijemo vsakemu članu vzorec gorinavedenih tiskovin na ogled brezplačno!

OPOMBA: V naši tiskarni so tiskali "Glasilo E. S. E. Iskratel".

Bodite previdni z denarjem!

Nalagajte ga v zanesljive banke!

Bolj kakor kdaj prej, je sedaj potreben ta opomin, kajti valed večje mnoštve denarja med ljudstvom delajo spekulacije velike dobičke s onimi, ki jim grede na limanice.

Nas denarni savod je, zanesljiv in poznan med narodom po svoji uljudni in hitri postrežbi.



Mi plačujemo na hranilne vloge

po **3%**

ki jih pripišemo k glavnici ako jih ne dvignete.

Nasa banka je pod nadzorstvom vlade Združenih držav in članica federalnega rezervnega sistema.

Pri podiljanju denarja v Jugoslavijo bodite previdni. Društveni mešetarji nastavljajo sedaj krenam visoke cene, ker se hočejo okoristiti z nevednostjo ljudstva.

Povprašajte nas za nasvet in cene, kadar felite poslati denar v staro domovino!

Ali imate doma "Banka Bonds" hranilnice, ki vam dajo

Kot veste, imamo Liberty Bonds, in postavljene nevarnostim ognja in tatov, prinesite jih k nam, ter Vam jih bomo shranili brezplačno.

Poslojce, kjer so naši uradi, je paša lastnina. Odprto vsak dan, javno, nedelj in praznikov od 9. dop. do 3. pop.

THE JOLIET NATIONAL BANK

JOLIET, ILLINOIS

Kapital \$150,000.00 Prebitok \$360,000.00

Čemu se ozirate po drugih bankah?

Ka lahko denar pošljete skozi NAS in ste zagotovljeni, da bodo vaši sorodniki in prijatelji prejeli denar že v

ŠTIRIH TEDNIH

od dneva, ko ga pošljete.

Mi imamo posebne zveze in udobnosti z največjimi bankami v vaši domovini; vsled tega vas zagotavljamo ne le samo najbolj točne postrežbe, ampak tudi nižje cene.

Denar pošiljamo po kablju, čehik in denarnih nakaznicah. Mi vam brez kakih posebnih stroškov preskrbimo

DANES VELJA K 100—\$1.00, K 1000—\$9

Izvirno potrdilo prejemnika.

Mi naložimo denar za vas v vsako hranilnico v vaši domovini. Prodajamo parobrodne karte do: Trsta, Dubrovnika, Hamburga, Havre, Gdanskega, Konstance i t. d. po najnižjih cenah iz Združenih držav do cilja.

Naš parobrodni oddelek vam preskrbi potne liste za Evropo in za potnike iz Evrope.

STATE COMMERCIAL BANK

& SAVINGS BANK

1935-39 MILWAUKEE AVENUE, CHICAGO, ILLINOIS

TELEFON ARMITAGE 1012

ODPRTO DNEVNO od 9—6. Ob ponedeljkih, četrkih in sobotah od 8:30 do 8:30. Ob nedeljah od 10—12 ure.